

**XXXVII<sup>e</sup> COSAC**  
**Berlin, 13 – 15 mai 2007**

**Informations générales**

**Lieu de la conférence**

Bâtiment du Reichstag  
Platz der Republik 1  
11011 Berlin

Accès par l'entrée Est du bâtiment du Reichstag.  
La conférence a lieu dans la salle plénière.

**Contacts**

Pour toute question relative à la conférence, vous pouvez contacter :

**Bundestag**

|                      |        |                               |
|----------------------|--------|-------------------------------|
| Margot Heimbach      | Tél. : | +49-30-227-32650              |
| Jan Muck Schlichting | Tél :  | +49-30-227-34595              |
| Courriel :           |        | cosac.berlin2007@bundestag.de |

**Bundesrat**

|              |        |                               |
|--------------|--------|-------------------------------|
| Ute Müller   | Tél. : | +49-301888-9100-450           |
| Andreas Veit | Tél. : | +49 301888-9100-454           |
| Courriel :   |        | cosac.berlin2007@bundesrat.de |

**Langues de la conférence**

Une traduction simultanée des interventions sera assurée dans toutes les langues officielles des pays membres de l'Union européenne.

### **Inscription à la conférence**

Les participants peuvent s'inscrire sur le site Internet :

allemand      [www.bundestag.de/cosac\\_de](http://www.bundestag.de/cosac_de)

anglais        [www.bundestag.de/cosac\\_en](http://www.bundestag.de/cosac_en)

français      [www.bundestag.de/cosac\\_fr](http://www.bundestag.de/cosac_fr)

avec le nom d'utilisateur COSAC2007 et le mot de passe BERLIN2007.

L'inscription doit se faire au plus tard le **10 avril 2007**.

### **Hôtels**

Des conditions particulières de prix, de disponibilité des chambres et d'annulation ont été conclues avec 4 hôtels berlinois en faveur des participants à la XXXVII<sup>e</sup> COSAC. La liste de ces hôtels est jointe en annexe.

Les participants à la conférence sont priés d'envoyer directement à l'hôtel de leur choix, par télécopie, l'un des formulaires de réservation ci-joint avant le **10 avril 2007**.

Les demandes de réservation qui parviendraient aux hôtels après cette date ne pourront être traitées que dans la limite des chambres disponibles.

Nous portons à votre connaissance les conditions de réservation et d'annulation :

- 1) Afin de confirmer la réservation de votre chambre, il est nécessaire de transmettre un numéro de carte de crédit au moyen du formulaire de réservation. Le paiement se fait **directement auprès de l'hôtel**.
- 2) Dans les hôtels Marriott et Swissotel, il est possible d'annuler sans frais les réservations jusqu'à 24 heures avant l'arrivée. Dans les hôtels Jolly Hotel Vivaldi et Ritz Carlton, l'annulation sans frais est possible dans la limite de 72 heures avant l'arrivée.
- 3) En cas d'annulation au-delà de ces délais ou de non présentation, une somme correspondant à 90 % du prix d'une nuitée devra être acquittée.

### **Transfert en bus**

Durant la conférence, un transfert en bus sera assuré entre les hôtels des participants et le lieu de la conférence ainsi que vers les lieux des différents événements du programme.

Le départ pour l'excursion en bateau aura lieu à partir des différents hôtels le 13 mai 2007 à 18h00. Le retour vers les hôtels est prévu aux alentours de 22h30.

Aucun transfert n'est prévu depuis ou vers les aéroports de Berlin.

Des renseignements détaillés sur les transferts en bus seront remis sur place avec la documentation relative à la conférence.

### **Enregistrement et information**

Un point d'accueil dédié à l'enregistrement et à l'information des participants à la conférence sera ouvert dans chacun des hôtels le dimanche 13 mai 2007 entre 14h00 et 17h45. Les participants sont priés de s'y faire enregistrer à leur arrivée et d'y retirer les documents relatifs à la conférence ainsi que leur badge.

Les participants arrivant après la fermeture des points d'accueil pourront accomplir les formalités d'enregistrement le lundi 14 mai 2007 à partir de 8h15 à l'accueil situé à l'entrée du bâtiment du Reichstag.

### **Badges de la conférence**

Pour des raisons de sécurité, le badge devra être porté de façon visible pendant toute la durée de la conférence, y compris durant les activités annexes prévues au programme.

### **Excursion en bateau**

Les participants à la conférence sont conviés à une excursion en bateau le dimanche 13 mai 2007 en soirée. Cette excursion avec dîner et concert à bord permet de voir les châteaux qui bordent la rivière Havel.